



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

一九九七年二月十二日（星期三）

目 錄	頁
醫諮會成立小組研究本港輔助牙科醫療人員註冊事宜	1
九六年第三季涉及外發中國加工貿易統計數字發表	2
教育署邀請非牟利志願團體申請成人教育課程資助	6

醫諮會成立小組研究本港輔助牙科醫療人員註冊事宜

衛生及醫務發展諮詢委員會屬下的牙科小組委員會已經委任一個工作小組，負責研究本港輔助牙科醫療人員註冊事宜。

輔助牙科醫療人員包括牙科治療師、牙齒衛生員、牙科技術員及牙科手術助理員。

牙科小組在一九九一年的報告書中建議，為輔助牙科醫療人員實施法定註冊。

牙科小組發言人今日（星期三）表示，工作小組現會進一步研究一九九一年報告書的建議、檢討輔助牙科醫療人員的功能和工作、就施行註冊時的工作路向和輔助牙科醫療人員的教育及培訓提供建議。

他續說，工作小組在商討以上的問題時，會參考外國的經驗和慣常做法，考慮香港是否適宜實施這方面的註冊，同時顧及本港牙醫和輔助牙科醫療人員兩方面都關注的問題。

阮博文教授已獲牙科小組委員會委任為輔助牙科醫療人員註冊事務工作小組的主席。阮博文是學術界知名人士，在向各個委員會和管理局就衛生及醫務發展等問題提供意見方面，擁有豐富的經驗。

阮博文強調，小組會就各方面徵詢所得的意見，作謹慎的考慮及協調。

至於工作小組的成員，則同時包括由公、私營機構提名的各類輔助牙科醫療人員、牙醫代表、香港大學牙醫學院代表、衛生署代表，以及非牙科業人士兩名。

輔助牙科醫療人員註冊事務工作小組將於本月（二月）召開第一次會議，預期會於今年下半年完成報告及建議。

任何人士如欲提出意見，可將意見書寄往香港皇后大道東二一三號胡忠大廈二十一樓三十五室或傳真二五七五 八九四四交輔助牙科醫療人員註冊事務工作小組秘書處收。

完

九六年第三季涉及外發中國加工貿易統計數字發表

根據政府統計處今日（星期三）發表的統計數字，一九九六年第三季輸往中國的整體出口貨品中有百分之五十二是作外發加工用途；其中輸往中國的港產貨品的百分比是七十五，輸往中國的轉口貨品的百分比是四十九。另一方面，由中國進口貨品中有百分之七十九與外發中國加工有關。

同期，原產地為中國經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品中，有百分之八十六是曾經安排在中國加工製造。

一九九五年第三季輸往中國的整體出口貨品中有百分之四十九作外發加工用途；其中輸往中國的港產貨品的百分比是七十五，輸往中國的轉口貨品的百分比是四十五。由中國進口貨品中有百分之七十六是與外發中國加工有關。原產地為中國經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品中，有百分之八十是曾經安排在中國加工製造。

一九九六年一月至九月輸往中國的整體出口貨品中有百分之四十八是作外發加工用途；其中輸往中國的港產貨品的百分比是七十三，輸往中國的轉口貨品的百分比是四十五。另一方面，由中國進口貨品中有百分之八十與外發中國加工有關。同期，原產地為中國經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品中有百分之八十六是曾經安排在中國加工製造。

一九九五年一月至九月輸往中國的整體出口貨品中有百分之四十九是作外發加工用途；其中輸往中國的港產貨品的百分比是七十一，輸往中國的轉口貨品的百分比是四十五。由中國進口貨品中有百分之七十五是與外發中國加工有關。原產地為中國經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品中，有百分之八十二是曾經安排在中國加工製造。

為了進一步認識本港工商機構在中國進行外發加工的性質和重要性，政府統計處在一九八八年第三季開始進行一項抽樣統計調查，分辨輸往中國的出口貨品中那些是作外發加工用途。這項統計調查分別在一九八九年和一九九一年開始，擴大至包括中國進口貨品和原產地為中國經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品。

一九九六年第三季及一月至九月的統計調查現已完成。

以貨值計算，一九九六年第三季輸往中國的整體出口貨品中有六百二十一億二千二百萬元是作外發加工用途，較一九九五年第三季上升百分之十一。輸往中國的港產貨品中作外發加工用途估計為一百一十五億二千八百萬元，下降百分之六，轉口貨品中作外發加工用途的則有五百零五億九千四百萬元，上升百分之十五。

同期比較，由中國進口貨品中有一千二百六十七億四千九百萬元是與外發中國加工有關，上升百分之十一。另一方面，原產地為中國經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品中，一千六百三十一億二千四百萬元的貨品是曾經安排在中國加工製造，上升百分之十八。

一九九六年一月至九月，輸往中國的整體出口貨品中有一千六百五十八億零九百萬元是作外發加工用途，較一九九五年一月至九月上升百分之三，而輸往中國作外發加工用途的貨品中，港產貨品有三百一十二億九千三百萬元，下降百分之五，而轉口貨品則有一千三百四十五億一千六百萬元，上升百分之五。

同期比較，由中國進口貨品中有三千三百六十三億八千四百萬元是與外發中國加工有關，上升百分之十三。另一方面，原產地為中國經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品中，有四千一百零九億四百萬元是曾經安排在中國加工製造，上升百分之十四。

在這項統計調查中，輸往中國作外發加工用途的出口貨品，是指由香港或經香港出口往中國加工的原料或半製成品，經加工後成為製成品，並以合約安排再進口香港。

由中國進口與外發中國加工有關的貨品，則是指加工後進口本港的貨品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排由香港或經香港出口往中國加工。

原產地為中國而涉及外發中國加工，並經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品，是指經香港轉口的製成品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排由香港或經香港出口往中國加工，而加工後的貨品再進口本港。

在使用統計數字時，須留意由中國進口與外發中國加工有關的貨品，以及原產地為中國而曾經安排在中國加工，經本港輸往中國以外的其他國家的轉口貨品的貨值和所佔比率，是指整件涉及外發中國加工貨品的貨值，而非單指外發中國加工的增加價值。

這項統計調查的所需資料，是由從事中港貿易（包括輸往中國港產貨品和轉口貨品及由中國進口貨品）的機構所遞交的報關表，以及從原產地為中國而經本港輸往其他國家的轉口貨品的報關表抽取樣本，然後向有關機構進行訪問而收集的。

統計處發言人解釋，在國際認可的記錄貿易流程系統下，所有進出邊界的貨品（轉運及過境貨物除外），無論是為加工與否，都應記錄為對外貿易。

因此涉及外發中國加工的進出口貨品皆正確地列入經常的貿易統計。而這項統計調查的結果則有助於對中港貿易的性質進行更精確的分析。在這方面，統計調查的結果可視作經常貿易統計的有用補充資料。

這項統計調查更詳細的結果將刊於一九九六年十二月版的《香港對外貿易》。該報告將於二月底在香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座地下政府刊物銷售處及灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組發售，每本一百二十九元。

查詢有關這項統計調查結果，請與政府統計處貿易統計調查及研究組聯絡（電話：二五六五 七五四零）。

完

(下頁續附表)

一九九六年第三季及一月至九月的估計數字與一九九五年同期比較之變動概列如下。

涉及外發中國加工貿易的估計貨值和比率
一九九六年第三季及一月至九月

	一九九六年 第三季 (百萬元)	與一九九五年 第三季之 變動百分率 (%)	一九九六年 一月至九月 (百萬元)	與一九九五年 一月至九月之 變動百分率 (%)
貿易的總貨值*				
輸往中國的整體出口貨品	119,552	+4.6	344,994	+5.3
輸往中國的港產貨品	15,397	-6.3	43,115	-6.4
輸往中國的轉口貨品	104,155	+6.4	301,879	+7.2
由中國進口的貨品	160,216	+6.5	419,444	+5.3
原產地為中國經本港輸往中國 以外的其他國家的轉口貨品	189,070	+9.3	478,710	+8.2
涉及外發中國加工貿易的估計貨值				
輸往中國的整體出口貨品	62,122	+10.6	165,809	+3.3
輸往中國的港產貨品	11,528	-5.8	31,293	-4.5
輸往中國的轉口貨品	50,594	+15.2	134,516	+5.2
由中國進口的貨品	126,749	+11.4	336,384	+12.8
原產地為中國經本港輸往中國 以外的其他國家的轉口貨品	163,124	+17.7	410,904	+13.5
	一九九六年 第三季 (%)	一九九五年 第三季 (%)	一九九六年 一月至九月 (%)	一九九五年 一月至九月 (%)
涉及外發中國加工貿易的估計比率				
輸往中國的整體出口貨品	52.0	49.1	48.1	49.0
輸往中國的港產貨品	74.9	74.5	72.6	71.2
輸往中國的轉口貨品	48.6	44.9	44.6	45.4
由中國進口的貨品	79.1	75.6	80.2	74.9
原產地為中國經本港輸往 中國以外的其他國家的轉口貨品	86.3	80.1	85.8	81.8

* 貨值不包括無須按貨品分類的貨品及交易

教育署邀請非牟利志願團體申請成人教育課程資助

教育署現邀請非牟利志願團體申請政府資助，在一九九七至九八學年開辦成人教育課程。

高級教育主任黃鈺霞今日（星期三）說，這些課程可以補足及輔助政府舉辦的成人教育活動。

她說：「符合資助的範疇有中文基本識字班、專為某些人士（如工廠工人及漁民）而設的普通教育課程、社會教育及德育課程、勞工教育課程、職業先修訓練課程、為弱能或弱智成人而設的特殊教育課程、就業輔導教育課程、退休前教育或退休生活教育課程；以及各類職業的入門課程。」

「其他可獲資助的課程包括為剛從亞洲其他地區來港人士而設的適應課程及廣州話課程、試辦性質的成人教育課程；以及在教育署未有提供服務的地區開辦各類課程。」

資助金額主要用來支付職員薪金、基本教學設施及辦公室設備的費用、電話費、水費、電費及租金等。

有意申請的團體可向香港灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈十一樓教育署成人教育組索取表格，並於四月三十日（星期三）或之前將填妥的表格交回成人教育組。

申請團體會在本年八月內獲知結果。

如有任何查詢，請致電二八九二 六六七一與教育署成人教育組聯絡。

完